

Конференция Сторон

Конвенции о трансграничном воздействии промышленных аварий

Одиннадцатое совещание

Женева, 7-9 декабря 2020 г.

Пункт 4 предварительной повестки дня

Выборы должностных лиц и других членов Президиума Конференции Сторон

Кандидатуры для выборов должностных лиц и членов Президиума Конвенции

1. На одиннадцатом совещании Конференции Сторон будет предложено избрать Председателя и двух заместителей Председателя в качестве должностных лиц и до семи других членов Президиума из числа представителей Сторон.
2. Правило 22 Правил процедуры, дополненных Конференцией Сторон на своем девятом заседании (ECE/СР.ТЕІА/37), предусматривает, что:
 - “29. Президиум состоит не более чем из десяти членов и формируется следующим образом:
 - (a) Должностные лица;
 - (b) Представители других Сторон.
 30. В начале каждого совещания Стороны, присутствующие на данном совещании, избирают членов Президиума, не являющихся должностными лицами, учитывая при этом необходимость сбалансированной представленности различных географических субрегионов ЕЭК, а также в отношении гендерного баланса. Они могут быть переизбраны. Сведения о кандидатах представляются Сторонами в секретариат не менее чем за восемь недель до начала совещания. Секретариат должен сообщить список кандидатов Сторонам не позднее чем за шесть недель до открытия совещания.
 31. Президиум возглавляется Председателем Конференции Сторон. Если Председатель отсутствует или не может завершить свой срок пребывания в должности или выполнить свои функции, один из заместителей Председателя будет выступать в качестве Председателя.”
3. Правило 19 Правил процедуры (ECE/СР.ТЕІА/37), предусматривает, что:
 - “23. В начале каждого совещания из числа представителей Сторон, присутствующих на совещании, избираются Председатель и два заместителя Председателя. Они исполняют обязанности должностных лиц Конференции Сторон и остаются в этой должности до избрания их преемников. Они могут быть переизбраны.
 24. Председатель участвует в совещании в данном качестве и не пользуется при этом правами представителя какой-либо Стороны. В этом случае соответствующая Страна назначает другого представителя, полномочного представлять ее на совещании.”

4. Секретариат получил следующие предложения Сторон по кандидатурам для избрания в качестве членов Президиума на предстоящем одиннадцатом совещании Конференции Сторон к 12 октября 2020 г., т.е. в срок до восьми недель до начала Конференции:¹

Сторона	Имя
Австрия	Михаэль Штрукл
Беларусь	Евгений Барановский
Европейский Союз	Камий Сифридт
Финляндия	Виви-Анн Вагелло-Шелунд
Франция	Мари-Клер Ленри
Норвегия	Торилл Тандберг
Российская Федерация	Маргарита Редина
Сербия	Сузана Милутинович
Словения	Ясмина Карба
Швейцария	Мартин Меркофер

5. Норвежское управление гражданской защиты номинировало госпожу Торилл Тандберг в качестве кандидата на избрание Председателем Президиума.
6. Более того, в целях обеспечения беспрепятственного и прозрачного избрания должностных лиц, Президиум решил предложить Конференции Сторон на ее одиннадцатом совещании избрать следующих должностных лиц:

Сторона	Имя	Должностное лицо
Норвегия	г-жа Торилл Тандберг	Председатель
Австрия	г-н Михаэль Штрукл	Заместитель Председателя
Швейцария	г-н Мартин Меркофер	Заместитель Председателя

¹Список представлен в порядке английского алфавита названий Сторон, которые номинировали кандидатов.